日本新聞
Sr. Kobayashi
R. Balvão Bueno 40
Caixa, 375 S. Paulo
伯國聖市マエストロ・カルヂン街一六九番
(ヴ・ルゲイロ街三五八)
發行所 日伯社
本紙定價 一年 金三〇圓
外國郵稅共 金六〇圓

內閣企劃廳要綱

國策統合を計る 行政の中心機關 調査局を改組擴充

【東京十九日】林內閣の重要政策の一項として新設されることに決定した內閣企劃廳の要綱は本日の定例閣議で左の如く決定を見たので、政府はこの要綱に基き大橋、川越兩長官の手許で官制案を調整の上今週中に閣議に附議決定の上樞密院に諮詢の手續きをとり、晚くも五月上旬には同廳總裁、次長以下の詮衡を終りこれが實現を期する筈である

企劃廳要綱

現在の內閣調査局の機能を充分に發揮し國策統合機關の實をあげるため內閣調査局を改組して企劃廳を設置すること

一、企劃廳は內閣總理大臣の管理に屬し次にかゝげる事項を司る

イ、內閣總理大臣の命により重要政策及びその統合調整に關し案を起草し理由を備へて上申すること

ロ、閣議に提出される各大臣の重要政策を審査し意見を備へて內閣に上申する

ハ、重要政策及び其の統合調整に關し調査すること

ニ、重要政策に關する豫算の調査及統制に關し意見を備へて內閣に上申すること

一、企劃廳に總裁(親任)、次長(勅任)、調査官(勅任)又は奏任)約二十名、書記官一名事務官十五名程度、屬五十名程度等の職員を置く

一、各省と充分連絡を保持するため右の職員の外各省の職員中に調査官を仰付けることあるべし

一、民間の學識經驗者中より參與を任命すること

一、必要に應じ民間の學識經驗者中より臨時に委員を命じ特定の事項につき審議を命ずることあるべし

一、他の綜合部局との關係を緊密にするため其部局の直屬官を常任とすることあるべし

中央經濟會議

一、中央經濟會議を置き內外地間の綜合的根本經濟政策の樹立及び根本政策に基く實施法律の決定について審議せしめる

一、議長は總理大臣、副議長は企劃廳の總裁、議員は民間の學識經驗者中より任命する

一、監事は必要に應じ臨時委員として議員中より任命すること

一、企劃廳次長は幹事長とする

企劃廳總裁には 藏相兼任說有力

【東京十九日】新設される內閣企劃廳の總裁には結城藏相の兼任說が有力であるが、これに對しては一部に重要政策に關する豫算の審議權が企劃廳に附與される以上、大藏大臣をしてその總裁を兼ねしめることは大藏大臣に總理大臣以上の權限を與へることになるとの建前から反對論があつたが、本日の閣議で決定した企劃廳要綱によると總裁は親任官とし國務大臣をして兼ねしむといふことになつてゐるので結城藏相の兼任は相當強硬で前記臨時閣議で手當三割要求の件を決議した側の態度

來年の棉作計畫

米國のインフレ氣構へ、歐洲政情不安より生じた戰爭勃發の懸念は驅つて各棉花消費國の原棉買付熱を煽り、信ずべき筋の調査によれば來七月末を以て終る九三六＝七年度世界棉花需要總高は三千萬俵に上るものと謂はれるが、同年度生產豫想高は二千九百萬俵で數字上明かに生產不足の狀態を呈し、從つて相場は上騰の一途を辿つて來た、然るに今月に入つてから市況一轉して相場は下降、二旬の間に繰綿アロバ當り七ミル見當の下落を見せ關係當業者に大なる衝戟を與へてゐるが、低落の原因は米國のインフレ政策が豫期に反して相當引締められたこと、戰爭の危機未だ解消に至らざるも急に勃發するが如き懸念薄らぎたること等數へられるが、なほ恰も植付期に入つたアメリカで從來の一割五分乃至二割の增反が豫想されるに至つたことも見逃し得ぬ要因と考へられ、更に之を局地的に見れば收穫の最盛期に入つた聖州棉の如き棉花商の人爲的工作にも因るところ尠くはないであらう

併し乍ら實際消費量の增加せぬまでも需要增大し從つて從來に比し市價騰上せる事實はアメリカならずとも全世界の生產者を刺戟し、次年度棉の植栽反別增加を決心せしめたであらうことは容易に想到されるところであつて、これは生產者として最も關心を有つべき點と思考されるが、殊に米棉と競爭の地位に在る聖州棉の生產に從事するものは一層の戒心が必要である、米棉に對する聖州棉の强味は、單位面積當りの收穫量多きこと勞銀の低廉なること等より生產費の掛らぬ点に在るが、近年勞力不足の聲に脅かされて勞銀は高騰一方であり、加ふるに地代は鯉り上げられ日用必需品は騰上して止まるところを知らず、從つて生產費も年一年と昂まるものと見ねばならぬ、即ち强敵米棉に對する强味は漸次減殺されてゆくのであつて在來の如き成行き任せの放漫態度に終始するときは一邊の相場の狂ひで忽ち參るであらうと想像される

一般に棉作者といふも棉作を專門にやるものもあり又珈琲その他の主作物に對し雜作の程度にとゞめるものもあるが、在留邦人棉作者は概ね前者に屬し、しかもその實力、境遇から見て常識的に想像も及ばぬ大掛りなやり方をするのである、こゝに至つては最早や大地に足をつけた正常な農家ではなく一か八かを僥倖する賭博の範圍に入るものであるなく、アテれば儲かるといふのが唯一最上の標識なのだから棉を作るでは餘りに無謀すぎるであらう、本邦棉業關係筋も乘り出して來た際であるから棉作者は次年度の植付計畫を樹てる前に先づこれら玄人筋について大略の見透しを承知するが賢明である

昨年度輸入珈琲 前年比六割五分增

合計九万四千六百俵

【東京發】九三六年度我國の珈琲輸入高は九百四十六萬四千五百五十七斤（九萬四千六百四十五俵）で前年度に比し三百七十四萬三千三百五十九斤（三萬七千四百三十三俵）六割五分六厘の著增で、之を金額について見れば、三百五十五萬三千四百二十一圓、前年比百二十四萬九千九百三十三圓增である、而して右の中ブラジル珈琲は二月中五千俵、三月中一萬俵、十一月中五千俵、十二月中五千俵、計二萬五千俵となつてゐる、昨年度月別輸入成績次の如し

	數量(斤)	金額(圓)
一月	七七九、一〇七	二七、八三四
二月	一、二九〇、四七九	四五二、九四四
三月	一、七六〇、〇八一	六〇一、〇四三
四月	四三〇、四五五	二四七、六六六
五月	三九〇、七五五	一七、二〇四
六月	六五三、七九三	一五三、八一九
七月	三八一、九八八	三〇五、〇七九
八月	三七〇、一三一	一四〇、九一四
九月	四三、四九九	一七、〇八八
十月	一、一三三、二八	三〇四、六三三
十一月	一、六五、三二三	四一八、九二四
十二月	九、四六四、五三七	四三三、八八四
合計	五、七二一、一九八	三、五五三、四二一
三五年增	三、三〇三、四八八	三、三〇三、四八八
	三、七四三、三五九	一、二四九、九三三

日本向米棉 再び增加す

米國農務省發表によれば日本の米棉輸入高は再び增加しつゝあり三五年十二月中二十二萬六千俵であつたものが昨年同期には二十八萬四千俵となつてゐる、又昨年十一月の十七萬俵に比するも十二月は著しく增加してゐる、昨年度日本の九月乃至十二月の棉花總輸入高は前年同期に比し三十一萬九千俵の增加を示してゐる

米棉以外の日本の輸入棉については昨年度は三五年度に比し印棉は十三萬三千俵、伯棉は十一萬二千俵を增してゐる

一方日本の棉花消費狀態は本年上三ケ月に於てその紡績全能力の七割五分の就働これに對し昨年第一回半期に於ては七割二分八厘、今年第二回半期に入つて七割二分六厘となつてゐる、又昨年十二月には新に六十六萬一千の紡錘が新設され生產能力擴大を計つてゐる、九三六年度綿布輸出高は總體的には增加してゐるが印度、蘭印、支那、オーストラリア、埃及、フイリツピン、イラン等の諸國では減少、滿洲、廣東、歐洲、北米、阿弗利加等では著しく增してゐる、九三五年及三六年の日本の棉花輸入高を主要生產地別に表示すれば次の通りである（單位千俵）

	十二月	九月＝十月	九月＝十月
北米	九三五	九三六	九三六
印度	三六	二四	五〇
埃及	五〇	二九	三六
支那	一八	一九	三七
其他	四八	二八	四一
計	七	四七	六六
	一〇	二三	二三
	三四九	四四〇	九一〇

棉花格付高 前年を凌駕

三月三十一日迄に於ける本年度棉花格付は品質、重量共に昨年に比し著るしく劣つてゐたが、本月十五日迄四ケ月分を合算すれば俄然優勢を示して來てゐる即ち本月十五日までの格付高は六萬三千五百六十俵、一千百二十六萬三千六百七キロでこれに對し昨年度は六萬四百四十九俵一千五十三萬六百四十キロとなつてゐるから本年度は三千百十一俵七十二萬七千五百六十三キロの增加である、本年度棉は雨量多きため昨年に比し出足後れを豫想されてゐたが既に本月十五日までに昨年同期を凌駕してゐるから今後著るしい氣候變化のなき限り大體繰綿にして二億キロには上るものと豫想される、品質に於いては三月中のものは下級品多く五級品以上のものは全體の三割六分六厘五毛で憂慮されてゐたが本月に入り十五日迄は五級品以上のものは七割二分八厘八毛に上つてゐる

これは地方繰綿諸工場に於て三月中の格付成績に鑑み濕棉を避けたゝめによるものと推測されてゐる、纖維の長さも最低二十八ミリから最高三十三ミリに上り優良棉の域に達してゐる

三月中十日も降り續いた雨も四月に入り漸く天候も回復、棉作者其他棉花關係業者は愁眉を開いた

主要商品市況

（四月二十日）

		買値
▼アロース		九〇、〇〇〇
アグーリヤ（ヤ）		七六、〇〇〇
同（ヤ）		三五、〇〇〇
▼フエジョン		三一、〇〇〇
ムラチーニョ		
同（ボン）		一八、八〇〇
▼ミーリヨ		
アマレリンニョ		三五、〇〇〇
アマレロン		二九、〇〇〇
▼バタタ		ノミナル
アマレーラ		三三、五〇〇
同（並）		四〇、〇〇〇
▼カフエー（四級品）		
アルゴドン		一二、〇〇〇
同		一四、〇〇〇
野菜部（コチア蔬菜部調）	四月二十日	
▼トマテ		三五、〇〇〇
レボーリヨ		一六、〇〇〇
ビメントン		一〇、五〇〇
エルヴイリヤ		一五、〇〇〇
ポブリーニヤ		一八、〇〇〇
ベビーノ		七、〇〇〇
ナス		八、〇〇〇
コーベ・フロール		
バタタ・ドーセ		二、〇〇〇
ユンジン		四、〇〇〇
玉子		四、三〇〇
（爲替）		
伯＝日		四＄五九〇
伯＝英		七＄一〇〇
伯＝米		一五＄八七〇

鍼灸溫泉

顧問灸法學の泰斗原醫學博士 鍼灸道の司家 宮內省典藥頭白川法眼公秘法相傳宗家

（パ延長線 ポンペア）

延命山 家傳秘法 鍼灸湯治 本院

上塚翁讃辭 鍼灸の神樣

公認鍼灸醫學得業士勳七等 鍼灸醫 磯谷龍孝

女給さん五名 大至急入用

三味線の出來る人 貳名 外に 參名

日本座敷新設。アルゴドン季節收入多優遇

通信又は面談

料亭 明月 ポンペア市 マリヤ市 郵函E

同支店

皆樣の 福屋旅館 聖市コンデ・ド・サルゼダス街三九 福井伊平 電話二一七三〇八

齒科 林 林秀雄 トレスバラス移住地

尋人 平田 Hirata Shigyuki

今般ボツカツ郵便局より右の者の現住所を照會ありたるに付本人又は御存知の向は至急當館宛御一報相煩度し

昭和十二年四月十三日 在サンパウロ 帝國總領館事

料亭 うめの家 聖市コンデ・ド・サルゼダス街一〇八 電話三一八四三〇

旅館 ひのでや 美食・低廉 我が家の如き居住ひ 聖市パロンデプラート街三五二（青物市場西門前） 女中さん入用

御菓子 コンセリエイロ フルタード街三番 西中菓子店 電話二一＝八三八三

Gramophone Portatil "Micky" 165$000

株式會社 小西商店

世界一小型蓄音器 ミツキーホーン

高サ三寸五分、長サ六寸、幅五寸 重サ二キログラム、一臺一六五ミル

音色美しく普通の蓄音器と少しも變りません

株式會社 小西商店

PASSARO AZUL

華麗で近代的なダンス場

場主 ジヤネー、アルベルテイナ

改造の完成と新機構で大評判

世界的トーダンスの名手

北米のベツテイ・ウライ、ジヤズソンがリーナ・オカンポがヴエノスよりまゐりました

テーダ・ダイアモント

舞踏教師 ウルガイター

ダンサ二十人が御まちして居ります

オーケストラ指揮 エドアルド・バタネ

ヴエノスよりカバレテイエルのルアナがまいりました

パーサロ・アズール

Blue Bird Dancing Rua 7 Abril, 19

市內事務所移轉

謹啓從來市內サンベントに在りし事務所を左記へ移轉致候間此段謹告仕候 敬具

一九三七年四月二十日

聖市ポア・ヴイスタ街二二番六階 六一四、六一五號室 電話二・五六〇七

カナカオ化學工業株式會社

KANAKAO S/A

中尾肥料店改め

御送金の節は銀行手形若くはバレー確實迅速です、コンパロールは商取引上不便で時間をとり發送が遲れます最も確ポスタルにて御願ひ致します

Caixa Postal, 2186 - Teleph. 8-2587

Rua Butantan, 2

São Paulo

サンパウロ驛發送値段倉庫渡しは割引あり

バタタ用			
A印	五〇〇、〇〇〇	一トン當り	三要素含有率＝窒素 燐酸 加里
B印	四〇〇、〇〇〇	平均入	四・〇 一二 八〇％
C印	四〇〇、〇〇〇	同	三・五 一〇 五〇％
D印	五五〇、〇〇〇	同	三・〇 一〇 五〇％
野菜用			
基肥C	四〇〇、〇〇〇	同	四・五 一二 八〇％
追同D	五五〇、〇〇〇	同	四・五 一二 八〇％
トマテ用			
基肥C	四〇〇、〇〇〇	同	三・〇 一二 五〇％
追同D	五五〇、〇〇〇	同	三・五 一〇 五〇％
アルゴドン用			
追肥D	五五〇、〇〇〇	同	二・〇 一〇 五〇％
A印	五〇〇、〇〇〇	同	一・五 一〇 五〇％
硝石	六〇〇、〇〇〇	同	一〇・〇 ＝ ＝
硫酸アンモニヤ	六〇〇、〇〇〇	六十％入	二〇・〇 ＝ ＝
燐酸石灰	三七〇、〇〇〇	同	一八・〇 ＝ ＝
鹽化加里	三〇〇、〇〇〇	同	五〇％ ＝ ＝
硫酸加里	四八〇、〇〇〇	同	四八％ ＝ ＝
骨粉（弊工場特製品）	四五〇、〇〇〇	同	三・五 一〇 ＝

明日 100コント

LOTERIA PAULISTA

★ A NOSSA LOTERIA ★

求教師 二名、委細は聖市羽瀨本店、中等教育程度、二百釐也支給、旅費當方支辨す

パラナ州カムバラ市 郵函一七番 羽瀨支店

妻ユウ子儀去拾六日午前五時肝臟病にて突然死去致し同日マリリア共同墓地に埋葬仕候依而此段生前辱知諸賢に謹告仕候追而葬儀の際は御多忙中態々御會葬被下且つ過分の御香料を賜り候段御芳情厚く御禮申上候

實は一々拜趨の上御挨拶申上ぐ可き筈の處略儀乍ら紙上を以て御禮申上候

昭和十二年四月十八日

マリリア驛リベロン・アレグレ植民地

夫 鞍留九郎兵衛

長男 同 潔

長男妻 同 光子

親族總代 馬場富四郎

同 伊藤孝之

同 馬場德三郎

御用盗異變

（講上映画化）

武崎伸平（北富三郎畫）

（八）

冴えた月（八）

「「松蔭組」の祖父江忠士であつたならば、どうしやうといふのだ」

確かに圖星であつたと見えて肥満した武士は明かに狼狽しながら、自暴氣味に叫んだ

「面倒だッ！祖父江殿、叩ッ斬らう！」

氣早な一人が、二人の問答にて來たばかしの祖父江忠士は、愕然として相手を見据ゑた

「この卑劣漢！我等に罪を轉嫁して、言ふに忍びぬ惡事の數々　しておけぬ！」

「なのれ！勤王に名を借りて將軍家をも憚らず、江戸の平和を攪亂する、不逞島津の犬め、名乘つて出たは殊勝だ、「松蔭組」の天誅を受けろ」

兒玉と祖父江の烈しい怒號に

しびれを切らして怒鳴つた、長身の武士は、その聲の方をヂロリと冷たく默殺し乍ら、祖父江の間に落ちついて答へた

「祖父江忠士とあらば生かしてはおけぬのだ、其方のみではない、附き從ふ一同殘らずに斬姦の刄を加へやうといふのだ」

「生意氣な、たゝッ斬れ！」

「斬つてしまへ！」

「そのしやつ面をたゝッ斬れ」

「待てッ、せくな、斬るのは何時でも斬れる、自體、拙者を祖父江忠士と見拔き、一同を「松蔭組」ならば生かしてはおけぬとほざく其方は何者だ！」

「薩摩屋敷の兒玉紋太郎だ！」

「さてこそ御用盗の張本人か」

山形屋で、御用盗然と振舞つた「松蔭組」はいよ〳〵殺氣立つた、兒玉はヂリ〳〵と後へに退つて行つたが、既に亂刄が彼に殺到しさうになるのを見て

「それッ方々、追取り圍んで一人も逃さず討つてとれッ！」

言下に左右の堤下から、ドッと喊聲があがると共に、バラバラと大勢の堤を駆け上る足音がして、左右の櫻並木から、てんでに拔刀した二十四、五名の黑衣、忍びのいでたちの武士が躍り出て來た

「方々、小長持から離れるな」

祖父江忠士は、袋の鼠となつてしまつた味方を圍陣をつくらせて防がせた、その陣形が整ふか整はぬ間に、早くも劍と劍の烈しく觸れる音が、猛り立つた雄叫びが、上つた——「松蔭組」と本物の御用盗との間に、斬合が始まつたのだ

丁度其時、隅田の堤を、御殿跡の方から、吾妻橋の方へ急ぐ二人の男があつた、髪の結ひ工合、兩袖を彌造にしらへてゐる格好、歩きぶりから判斷すると、遊び人かとも思はれるが、足どしらへの嚴重なところを見ると、旅人とも思はれるが、それにしては支度が足らない、それで、逃げるやうな速足であるところを見ると、勿論寒さのせいもあらうが、何か後暗いところがある連中とも觀取される、第一どうも落ちつかない素振で

一人は小柄な敏捷さうな男、もう一人は中背より少し拔けた肩幅のがつちりした男である、月の明りで、能くは解らぬが、二人共御面相は醜の部で、——頑丈さうなのは、特製のしやくれ面、小柄な方は恐ろしく鼻の低いのがその特徴である、二人共、默りこくつて歩いてゐたが突然、小男の方が、フッと立ち止まつた

「甚助、變だぜ！」

「なにがよ」

と言ひかけて、甚助と呼ばれた、がつちりした體の男も

「おつ、なあ——る！」

と、ぢつと聞耳を立てた

人造人間の戰爭

【下】

精巧になつたロボット

飛行機や軍艦の無線操縱も

飛行機なり軍艦なりにロボット（人の恰好はしてゐないが）をのせて置いて操縱させてゐるやうなものだ、現在船舶軍艦、水雷、飛行機、自動車、タンクなどを無線で操縱し、地雷を爆發させることなどに成功してゐるがその動き、爆發する力をこちらから送るのではないが、豫じめ艦や機に蓄へておいて、こちらからはスヰッチを動かすだけの小さな力を送るだけだ、その小さな力をうけ、飛躍的機電器といふもので力を飛躍的に大きくして急激に大きな機械を動かす仕掛になつてゐるのだつまりロボットに指圖するとロボットが大きな機械を動かしてゐるやうなものだ

無線操縱は西紀一八九七年イギリスのウイルスン、一八九八年アメリカのテスラが特許をとつたのがはじめで、ドイツは一萬一千噸の巡洋艦を動かすし、フランスは三百馬力の發動機をのせた飛行機をとばせるし（一九二一年）アメリカは驅逐艦を百八十度に轮をきつたり（一九三一年）四十節の速力を出させたり（一九三四年）するやうになつた、わが日本でも昭和四年驅逐艦、六年タンクの無線操縱が公開された

艦上、機上の

ロボットを

指圖するには方向性を持つた超短波、耳にきこえぬ超音波、眼にみえぬ赤外線、紫外線などすべて他からわからぬものを使ふ、そしてロボットが簡單だとその方式を敵に盗まれ易く、敵を襲撃するやうに出發させた飛行機が中途から敵に操縱されて、味方の陣地へ爆彈を落しにきたり、敵の陣地へ着陸して捕虜になる心配があるし、また逆に敵に組織がわからぬやうあまり複雜にすれば感應に時間がかゝり「衝突しさうだから右へ舵をとれ」と指令しても舵まで命令が傳はる前に衝突してしまふといふわけで、なか〳〵面倒なものだ、指令を與へる方法としてはタイプライターのやうにキーを叩く方法、自動式電話のやうにダイヤルを廻す方法などいろ〳〵ある

將來は寂しい海中の燈台守や富士山頂のやうな寒い觀測所はロボットを置いて海岸や、山麓から指圖すればよいであらう、人間の代りをするロボットばかりでなく

犬の代りを

する電氣犬といふのがあつて懐中電燈の光りで自由に操縱できるし、それを照らして歩けばどこまでゝもついてくる

（完）

Yoshi Irmão
C.P. 1257
S. Paulo

●眼科　●婦人科　●小兒科　醫師　加藤憲
神經病一般　慢性胃病　リウマチス疾　治療氣管
婦人科ドットール・パウロ・ヴェーラ
リンス市ルイス・ガマ街三三番

聖市
午前八時＝午后九時
岡山齒科
コンデ・デ・ピニヤル二三五
電話　二＝六〇三七

日伯齒科醫院
一般齒科　レントンゲン科　ジアテルミア科　口腔外科
齒科醫學士　院長　村上眞市郎
大阪齒科醫學士　林博之
齒科リツセンシアド　山田忠松
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街四十番
電話二＝三〇二九
電話七＝二二四九
自宅

求む
製菓見習　二三名
十五、六歲より廿二三歲までの方
委細面談又は書面にて御照會あれ
パ延長線ボンペイア町
花田製菓工場
郵函廿四

寶石商
カーザ・カストロ
總領事館、ブラジル拓植組合、海外興業會社、各地小學校并に運動團體より御買求めの榮を賜る

製菓職人募集
獨身者夫婦者何れにても可年齢を問はず三名急用
パウリスタ線マリリア市
梅田菓子店
亀屋末廣
電話一二六
郵函二五三

珈琲六年契約者募集
▼場所＝北パラナ州ロンドリーナ驛より五ツ目の驛、驛から二キロ半
▼地味＝原始林にして傾斜なし
▼條件＝萬作に適す
▼面積＝井戸、家屋、建築等凡て契約者の負擔
右契約御希望の方は御來談又は書面にてお問合せ下さい、詳細は回答します
パ延長線マリリア、ア驛郵函E
サンジョゼ植民地内
中野亀太郎

MOVEIS
家具は
カーザ東京へ
受賞數回
邦人家具商の古參
CASA TOKIO
Rua Santa Iphigenia, 11-A
Tel. 46457 — Caixa. 1003

外交員　三名
（眞面目な青年、要保證人）
文撰　數名
少年　數名
（活版部へ働く方）
募集
日伯社又は日伯出張所へ

ELEKEIROZ S. A.
化學肥料、農業藥品
各種單一肥料
肥料なら優良なる定評の
ポリスー印
蔬菜、トマテ用配合肥料
バタタ專用配合肥料
內外各種消毒劑
殺蟻劑『ジユピテル』
棉作專用配合肥料
肥料＝農業藥品の御用命は
エレケイロス
製藥肥料株式會社
中央事務所　聖市サンベント街五〇三
デポジト・デ・ピネーロス
テアドル・サンパイオ街三四三B（メルカード前）
主任販賣人　レオポルド・パラチオ三宅正盛

CASA LEMCKE
見本御値段表進呈
冬物
一九三七年
斬新
ランプ　服地
カゼミーラ地　マント
ランと綿のフランネル
毛布
羽フトン
マフラー　下ツ着袋
ジヤケツ　靴
綿ヤ　ケ事
ビ絹、ジ製
着、ン、種
下ラ各
ラ手
カーザ・レンケ
Rua Libero Badaró. 303 - S. Paulo
Rua João Pessóa, 45/47 - Santos

賣住宅地
電車乘合自動車の通ずる最良住宅地長期賣出し開始、場所バイロ・デ・ビラ・マリアーナ、地權確實、御希望の御方には何時でも書類御見せ致します
御照會は
Rua João Bricola, 10 - 6.º andar sala 629 a 631
御照會は日本文にても可

11-7A
良藥は千里又千里
廻る世界の果までも名聲は知れ渡る
其の名『中將湯』
婦人良藥
中將湯
稱讚される三大作用
一、婦人病克服
一、美容助成
一、健康增進
（主効）
月經不順　下腹痛
子宮病　こしけ
産後　ヒステリー
代理店　サンパウロ州マリヤ市　瀬木商店
本舗　東京・大阪　津村順天堂
（各地有名藥店にあり）

皆樣が一度カジユー印げざいをお試しになつたら決して他の下劑は御使用になれません
登録商標
液體マグネーシヤ
モーロ・ヴエルメーリヤ印最良品
CAJÚ PURGATIVO
各博覽會に於て金牌受領
D.N.P. 三七二五〇號
葡萄を素として製造し、鹽分と瓦斯を含み實に飲み心地よく、絶食してお使用になればより好果があります、特にカジユー印のみは色付には絶對に有害なチンタ使用せず理想的良劑です

どんなインキを使つても絶對腐らぬ

日本製 エボナイト萬年筆

中南米一手販賣店 豐吉商店

Caixa Postal, 23 - São Paulo

伯國柔劍道聯盟
マリヤ支部主催

第二回武道大會

今般當支部の恒例に基き本年度武道大會を左記の如く開催可致候間出演希望者は要項御含みの上奮つて御參加あらんことを此段及謹告候也

要項

▼日時 四月二十九日午後零時より(天長祝日)
▼場所 マリヤ市日伯小學校講堂
▼試合種目 柔道及劍道
▼申込先 マリヤ市 郵函百十二號A 芳田善作宛
▼申込締切 四月二十五日
▼申込注意 住所氏名、年齢、柔劍道の別段級等明記のこと

追而 各選手の道具は成る可く持參のこと

伯國柔劍道聯盟
マリヤ支部

ブランタ機、苅鎌其他農具一式製造販賣

石

旅館 鐵工所 丸石兄弟工場

北パラナ・サンパウロ・パラナ線ローランジア驛

AUTO-OMNIBUS

U・T・I・L サントス行乘合自動車切符發賣所

聖ゼ市内 サンゼデアゴ街オンテレスト街角菓子店 ▼電話 ニ・三六三二(午後七時後セ・〇六三六)

サントス・ホテル内 サンテルト市電話三一八七

▼料金 片道一仟〇〇〇、往復六、〇〇〇 各區間七、五〇〇

▼指定番號席 乞御豫約

▼聖市出發點 サンタレーザ街同 サンジョゼ・メニノ及びプラサ・ダ・レプブリカ

	サンパウロ發	サントス着	サントス發	サンパウロ着
日曜及祭日	七、三〇	一〇、〇〇	六、四五	一一、四五
	八、〇〇	一〇、三〇	七、〇〇	一二、〇〇
	一〇、〇〇	一二、〇〇	八、〇〇	一、四五
	一一、〇〇	一、四五	九、〇〇	二、〇〇
	一二、〇〇	二、四五	一〇、〇〇	三、〇〇
	一、〇〇	三、〇〇	一一、〇〇	四、〇〇
	二、〇〇	四、〇〇	一二、〇〇	五、〇〇
	三、〇〇	五、〇〇	一、〇〇	六、〇〇
	四、〇〇	六、〇〇	二、〇〇	七、〇〇
	五、〇〇	七、〇〇	三、〇〇	八、〇〇
	六、〇〇	八、〇〇	四、〇〇	九、〇〇
	七、〇〇	九、〇〇	五、〇〇	一〇、〇〇
	八、〇〇	一〇、〇〇	六、〇〇	一一、〇〇
	九、〇〇	一一、〇〇	七、〇〇	一二、〇〇
	一〇、〇〇	一二、〇〇	八、〇〇	一、〇〇
	一一、〇〇	一、〇〇	九、〇〇	二、〇〇
	一二、〇〇	二、〇〇	一〇、〇〇	三、〇〇

ドクトル・セグンド病院

外科、內科、產婦人科、×光線ジアテルミア
聖市ルア・ダ・フイゲーラ八番 電三三一四一番

ドットトール 竹下貞一

自宅 コロネル・ベント・ピレス街一〇七番 電二二(一八九九)
診察時間 午前中自宅 午後病院 (病院の近く)

待望のルツサンヴイラ街道

土地愈々分讓

殘された理想的健康地帶

▼位置 ルツサンビイラ街道第二アリアンサ隣接地十六キロ米の地點より廿五キロ米まで、ミランダ氏全アリアンサ賣却に際しての賣殘地で約千五百アルケールス
▼地主 フランシスコ・シミツチ・コンパニア
▼地價 一アルケール四百ミルレース以上
▼拓權 絕對確實
▼ブラ 繰綿工場は本年度內に第二アリアンサに設立せらるチエテ、アリアンサ兩移住地の連絡街道に沿ふ三年賦(初年度拂込アルケル當り二百ミル)
▼交通至便 ルツサンビラ驛郵函九號イデアル植民地
▼拂込方法 代理人 横溝浩
現金購入希望者は別に御相談に應ず
ノロ線ルツサンビラ驛郵函九號イデアル植民地
ノロエステ變更線ツランドポリス街
代理人 横溝末五郎

大阪商船會社指定切符取次旅館組合

市	旅館	船便	母國行
サンパウロ市	旭旅館	ブエノス丸 サントス發五月十三日	平和館
	小川旅館	アリゾナ丸 サントス發五月三日	三笠旅館
	常盤旅館		成功館
	東京館		潮旅館
	末廣旅館		

北米經由 南阿經由

アラメダ・クレベランド街一五五 電話五二二八〇番
コンセレイロ・フルタード街一五 電話二二四七六番
コンセレイロ・フルタード街一一番 電話二二三六九〇番
マウア街二九一番 コンデ・ド・ピニヤール街一八四番 電話二二五六三八番
ブラサ・ジオゼ・ポニフアシオ街三二 ブラース・クーバス街二六四、二六六番 電話二九五八番
セナドール・フエジョオ街五二五五番 電話三二二番
ブラス・クーバス街二三九番 電話五一五八番

ドットトール・ネルソンレゼンテ

家族募集

工場擴張せるに付き

一、中央線トレメンベー驛ベリザール耕地
一、氣候よろしく絕對に健康地帶、良水豐富なり
一、十四、五歲以上の子女の爲めに黃麻織物工場、就働作業、簡易
一、家に殘る家族の爲めにはジュタ栽培、或は米作從事
一、工場就働の熟練せる者は一ケ月收入二百ミルより二百五十ミル位容易なり
一、當耕地內には同胞家族二十家族在住す
一、家族の移轉旅費はフアゼンダの負擔とす

尙希望の方は左記宛御照會下さらば詳細御返事申上ます

ベリザール耕地內
佐藤初太郎
Luiz Satto Fazenda Berizal
Tremembé E. F. C. B.

日本へ

日本へ

大阪商船

發着廣告

北米經由 南阿經由

	サントス發	サントス着
ぶえのす丸	五月十三日	六月二六日
ありぞな丸	五月三日	六月二日
さんとす丸	神戸發 四月十五日	神戸着 五月二六日
ぶえのす丸	神戸發 三月十三日	神戸着 四月二十五日

詳細は下記代理店へ御問合せ

ケーブタウンより サントス Houlder Bros. & Co. Ltd. (Brasil) Rua do Commercio, 5

市 Theodor Wille & Co. Ltd. Largo do Ouvidor, 2

リオ Wilson Sons & Co. Ltd. Avenida Rio Branco, 37

右代理店の外御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します

大阪商船株式會社
Caixa Postal, 388 - Santos

更生の意氣 新賣出地

▼位置 パ延長線ツウパン町自三キロ至八キロメートル
▼交通 毎日二回乘合自動車往復す
▼地味 マサツペ地帶にして萬作に適す
耕地內にコルゴ二流あり
▼地主 ジョゼ・ジール・オリベイラ氏
▼面積 七百五十域
(內) 森林六百域、パスト百廿域、珈琲六年生四万本、コロニア家屋數十軒
▼地價 一コントスより二コントス迄
▼支拂 三ケ年及四ケ年賦拂
外にアレンダ地あり
是非一度御視察を乞ふ

代理人 ツウパン町 平居房太良
同 岡崎司三
マリリア市 野村秀吉

Casa Nagão
Compra e Vende Cereaes
BAURÚ

味噌醬油製造元
バウルー市 長尾商店
ソロカバナ街四三九番

日用品內外雜貨農產物仲買

知らぬ者は損だ
金が儲かる時は儲けとけ
棉、米、アレンダー
又と得られぬ好期、好條件

▼位置 グワラ、ペス町より拾三キロ フイゲイラ植民地隣接地
▼地主 ビツセンテロツキ氏
▼面積 六百アルケレス
▼借地料 初年度五拾ミル(但し山伐賃は本人持ち)二年度二百ミル
▼契約 期間二ケ年(但し希望者は更に二ケ年の契約を得)

詳細左記へ四月までに御來談ありたし

アラサツーバ市
エビスホテル內 杉本清作
吉村國惠

S. Paulo Brasil Colonização Ltda.
Rua Direita, 2 — sala 6 — São Paulo

土地賣開始

▼位置 サンパウロより一三五キロの所、ソロカバ市へは四十五キロ
▼交通 國道通じ毎日ジヤルヂネイラ通ひ三時間にて目的地に到着す
▼地權 絕對確實(若し不都合ありたる場合は費用の二倍額にて支辨す)
▼面積 五千アルケールス
▼氣候 聖市と同樣健康地水は申分なし
▼土質 粘土、マサツペ・プレート、アマレーロ
▼適作 果樹の如き永年作物バタチンニヤ、トマテ、セボーラ、アルゴドン(カボクロにても一域二百アローバを收穫しつゝあり)其他作物
健全なる身體には健全なる精神宿る氣候及土地の良い所に永住の理想鄉を建設致しませう、是非御視察を乞ふ、何時にても御案內致します
▼標語 クリーマ・テーラの良處にガット惡風土にガット、ガットは子孫の破滅

各地代理人

ランシヤリア 郵函九三 高野桂秋
リンス 河端棄松
福山郵函二〇三 小川武夫
プロミッソン 石川又太郎
プ・プルデンテ 郵函三四〇 緒方良雄
サンパウロ市事務所へ御照會の節は、宛名 高野桂秋

無資本棉作者に福音

三百アルケーレス提供

一、地主 ドトール・ネルソンレゼンテ
一、場所 パウリスタ線ポンペイヤ驛より十五、六キロの地點、サンタメリヤ耕地內本年度提供面積三百アルケーレス
一、契約期間 向ふ二ケ年間、初年度地主五步被契約者五分、次年度地主四步被契約者六步
一、契約條件 伐採、燒却、住宅、井戸、住宅に通ずる自動車道等地主側の負擔とし契約面積に對する一割の余作地を無料にて提供し又初年度は種子及藥品の全部を支給す次年度は其分合に對し分擔の事
尙又噴霧器、サルバドルは各家族一ケづゝ持ち不足の場合は地主より臨時貸與す
尙生活費其他に宛て一アルケーレスに對し一ケ月五十ミル迄貸與す
移轉費は遠近に不拘全部棉花收獲迄で立替す
一、毎日當耕地內通過ポンペイヤ間ジヤヂネーロ便あり
一、地質絕對健康地にして地味肥沃萬作に好適
一、當耕地の契約者となるには一ミルの金なくても宜敷
地主は資金を融通し移轉費、食料、農具等普通商店の取引値で前貸する
詳細の問合せは左記へ

パウリスタ線ポンペイヤ驛 郵函三
サンタメリヤ支配人
(田口旅館付) 牧野康二郎

Terras do Dr. Lelio Piza
Rua São Luiz, 79 — Caixa Postal, 253 — Marilia — Linha Paulista

好機逸す可からず

今般私等兩人前農務長官元珈琲局總裁親日家ドットル・ピーザ氏の叔父ドットル・レーリオピーザ氏所有地たるトツパンミリンの市街地シヤカラ及原始林地帶の賣出人として快諾を得ましたよつて一般同胞諸君に將來パ延長線第一の中心地と約束されたトツパン市街地及邦人一大發展地として雄飛さる同地帶の原始林を分讓して互に堅實に地盤を固めませう

パ延長線將來第一の中心市街地
トツパン ミリン 地帶大賣出

地主 ドットル・レーリヨ・ピーザ
地權 絕對確實責任を以つて保證す
原始林第二回賣出し 三千域
地質 米作に適す既に六ケ年前に最早や內外人の入植者あり好評を博す
地價 一域六百、七百、八百ミルの三種に區別す
拂込條件 三ケ年賦拂ひ無利子

百聞一見に如かず
一日も早く視察あれ

總支配人 ドットル・アルツール・フエルナンデス・ド・サントス
日本人部代理人 梅田友次郎
岡野隆弘
土地分讓事務所マリヤ市サンルイス街七九
(梅田菓子店內) 郵函二五三

晴の文化使節

鳥居龍藏博士 いよ〳〵二十四日着伯 期待をかける ブラジル學界

インカの遺跡乎圓内は鳥居博士

古代インカ帝國の文化の中に東洋文化のエレメントを探るとの貴重な研究のため初の輝く文化使節として來伯する鳥居龍藏博士を乘せたブエノス丸はいよ〳〵明後日二十四日リオへ入港することゝなつた

從來ブラジルに對する考古學的研究は一九二九年パリ、ソルボンヌ大學のリベー教授が實地調査以來歐米の學者によつて度々行はれた事はあるが、未だ「?」の域を脱して居らずブラジル學界では鳥居博士の調査に非常なる期待をかけて居る

博士は來伯後文化協會作製のプログラムによつてミナス州サンタ湖及び聖州海岸地帶、イグアペ植民地、リオ州マウア市附近を實地踏査するが更に時間が許せばインカ文明の謎を解く鍵といはれてゐるアマゾン河口のマラジョー島へも出かける由

なほ博士は實地踏査の外、リオ聖市で講演を行ふが、題目は既報の如く「人類學的見地より見た滿蒙日本の古代文化」でこれには幻燈を使用して興味をそへるがリオに於ける日取りは五月一日及び八日の二日間國立博物館及び文藝院で行はれる來聖は九日頃の豫定

鳥居博士略歴

文學博士、人類學史前學の權威にして東方アジアの古代文化研究に沒頭、明治三年東京に生れて帝大助手として研學現に上智大學教授にして文學部長に在任、世界聯盟人類學士院會員、鳥居人類研究所長として經營主宰し一家悉く史前學研究に共同研鑽して居る

聖市日本人會

畫は運動會 夜はバイレ！ 天長節祝賀會

聖市日本人會の最大年中行事は天長節祝賀會であるが本年は特に強化日本人會の名譽にかけて盛大に擧行すべく先般來より數回に亘つて役員會を開催、諸種の準備に萬全を期してゐるが二十九日は例年通り午後一時から二時までアクリマソン公園で祝賀式擧行、二時から同公園内の廣場で小學兒童の運動會を青年會と共同で催し、午後九時からサンジョアキン街のリラ倶樂部で盛大な奉祝バイレを催すことになつた

眞砂石擊たる 犯人は伯人青年

去る十九日午後六時頃リンス市一二三旅館主、元東京相撲小結眞砂石事石川三郎治氏が、門口に立つてゐた處へフラ〳〵と醉つぱらつてやつて來た伊太利系伯人某(二〇)がふざけかゝるので憤慨、いきなりピンタを喰はした處驚ろいた前記伯人青年はやにはに腰からピストルを取り出し石川氏目がけ二發を發射しまず食はずで過した後息たへだへとなつてマットから出て附近の場から逃走した犯人は同日直ちに捕へられたが、兇行原因は引金を引いただけで他意はないと申述べて居る

トゾコスラブ 御祝儀商ひ 二百四十五俵 ラプラタ丸で初積荷

本年度棉は雨のため約一ケ月ばかり收穫期が遅れたが、昨今のシーズンを控へて内外大小の棉屋さんは買付に血眼となつて各地で火花を散らしてゐる、新進ブラスコットでも陣容やうやく整備しビリグキマツシヤドの二工場を除く他の工場では晝夜兼行で最大能力を發揮して實綿買付に狂奔してゐるが、一昨二十日サントス港發の商船ラプラタ丸で同社サンジョアン・ポアビスタ工場の繰綿二百四十五俵の初荷を積出した

が、右は大阪、神戸の棉問屋筋へ御祝儀商ひとして發送されたものである

三月中旬から四月上旬にかけて鰻上りに騰つた棉値もニューヨーク相場の影響を受け十八九ミルの臺に下落し棉作者を不安のドン底へ突落したが、其後少しづゝ盛り返し昨今は二十ミル臺を上下してゐるがこゝらあたりが本年度棉値の平均相場ではあるまいかと玄人筋では見てゐる

ポンペイアー …… アイ

兇行の原因は 金錢問題 親子殺傷犯人御用

既報＝去十三日ポンペイア驛サンタクラーラ植民地に於てパトロン中村吉藏氏に重傷を負はし、長男アマロ君を一發のもとに射殺した犯人同家のショフエロ宮本善榮は兩人が倒れるのを見屆けて其の場から逃走したが、其後三日間マットの中で呑まず食はずで過した後息たへだへとなつてマットから出て附近をうろついてゐた所を植民者に捕へられポンペイア警察署へ突出された

犯人兇行の原因は平素被害者との間に金錢上の爭ひ絶えずカミニオンを購入した時も中村氏と宮本と共同出資で求めたにも拘らずその收益は全部中村氏が懐に入れてゐたので常に不平を胸に抱いてゐたもので今度の犯行は二日前に妻女を離縁した等から押して計畫的に行はれたものらしい

尚被害者アマロ君は十四日マリリア市サンタカーザで死亡、翌十五日サンタクラーラ在住植民者の手で厚くマリリア共同墓地へ埋葬された、父親吉藏氏は急所を外れたゝめ一命に別狀なく日々快方に向ひつゝある

サンパウロで 全伯相撲大會

伯國相撲協會では第六回全伯大會を六月頃聖市で開催することゝなつたが、その打合せのため同協會より杉本、中村兩氏が昨日着聖、期日、會場その他について打合せることになつた

流線型

▼…雨のため棉花の收穫が遅れ豫約通り積荷が出來ぬといふので棉屋と運送屋の間にゴタ〳〵が起つてゐる

▼…廿九日は天長節それから一日置いて五月一日はメーデ二日は日曜、三日は伯國發見記念日と打續く休日に安サラリマンは空つぽの財布を撫して歎息してゐる

▼…去る廿日は移住組合聯合會の臨時總會兼解散式で當日から昭和拓植會社が實現した譯であるが、その子會社たるブラ拓ではどんな指令が飛んで來るかと加藤城代家老は居室を閉めてハリ切つてゐる

▼…去る日曜行はれた聖市實業野球領事館對カナカオ戰は領事館四回表終了の時棄權を申出たためフワーフオツテツトゲームを宣告されカナカオの勝となつたが規定により同試合は記錄に算入しないことにした、それにしても二回表でナカオに三十點も一擧に入れさせたなんて恐いみたい

▼…二十五日サントス入港のブエノス丸でまた外務省派遣の教員が三名やつて來る、今度はいづれも大正生れの學校出立ての若い者ばかり、五ケ年以上邦人子弟の教育に從事することになつてゐる

▼…同船では外務省アメリカ局二課囑託の石井茂美氏が視察に來伯する

▼…陳者大正三年三月十日若狹丸にて神戸出帆以來歲を重ねること二十余年、今更歲月經過の速きを感ずる次第に御座候……といふので若狹丸の渡伯者達が二十四、五日の兩日聖市日本クラブに相集り一杯飲むとある

▼…ブラジル法制研究所の鈴木榮藏君が今度「ブラジル稅法早わかり」といふ一書を刊した、好個の指針である

改組記念に 篤農家を表彰 選ばれた十三名

昭和拓植株式會社と看板を塗り替へた海外移住組合聯合會では去る四月二十日東京で臨時總會を開催して解散し、當日から昭和拓植會社が實現することになるのであるが、移住組合の代行機關たる當地のブラジル拓植組合ではこの改組を記念するため管下のバストス、チエテ、アリアンサ、トレスバラス四移住地から模範農家を選び表彰する由

▼バストス移住地
山口縣 光助
直來 石田
靜岡縣 栗田實平
在伯
北海道 中原仁吉
直來
長野縣 吉岡判明
在伯
北海道 鈴木喜平

▼チエテ移住地
香川縣 光實政義
直來
高知縣 手島善祐
在伯
福岡縣 滿生稔
直來

▼アリアンサ移住地
鳥取縣 龜澤寛市
直來
山口縣 青木德一
在伯
香川縣 大西鶴次郎
在伯
愛知縣 幸村幸
直來

▲トレスバラス移住地
岡山縣 筒井德次郎
在伯

國產の誇 堅牢無比
BRIDGESTONE

おやどは 上地旅館
聖市コンセレイロ・フルタード七〇電話二＝八三四九
宮本清

求夫婦者
聖市より三二キロのシチオでトマテ栽培に從事、家、薪、土地肥料と費用を與ふ、委細はSr. Pires Rua Ypiranga, 114 S. Paulo

炊事婦 一名募集
年齢三十歲以上四十五歲まで煮炊に多少經驗有る方、高級を支拂ふ當方家族四人
中矢
聖市バーゼ街一八二 Rua Bage 182 S. Paulo

薄荷苗
優良日本種
今般農家の副業として最も有利なる薄荷苗を分讓す、苗木に制限あり至急申込ありたし
聖市耕農園
R. Pedroso de Moraes, 171 Pinheiros Caixa, 3952 S. Paulo

職人募集
經驗ある理髮師急募、委細面談又は書面にて御照會の事
大仁田友則
R. Irmã Simpliciana, 56

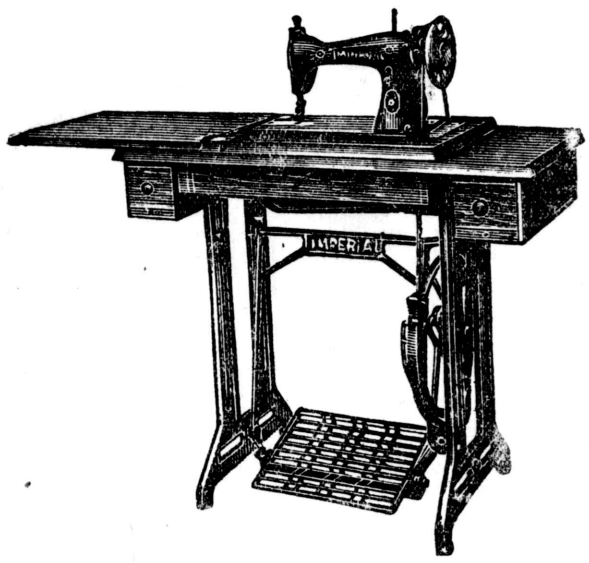
求大工さん
ピントール 一名
指物師 三名
至急募集致します、委細は
聖市 コンソラソン街二八四

BOTICA AO VADO D'OURO
お藥の御用命は是非
當藥店へ
Rua Sãa Bento, 219 São Paulo

賣耕地
五萬本の珈琲付小耕地賣却致し度し、良耕地、棉作向、珈琲棉牧種多し、聖市の土地、家屋等を支拂の一部分に加ふるも可委細は
Rua José Ricardo, 30 - Santos Caixa Postal, 533

新型インペリアル・ミシン發賣！

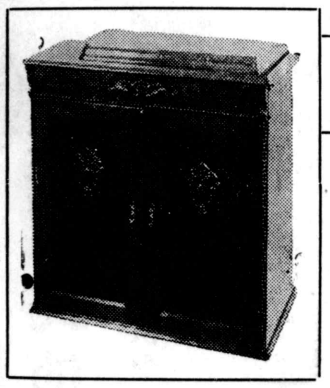
一九三七年のミシン界の女王
最新型 インペリアル・ミシン
見よ！ 此の素晴らしさを



新型インペリアル・ミシンは左記の特徴を有し斷然他國品の追隨を許さず躍進工業國として又傳統的美術國としての日出づる國の名を辱かしめない優秀品でありますから皆樣から絶大の好評を博する事を確信して居ります

新型インペリアル・ミシンの特徴

一、カベツサ……機械に大小幾多の改良を加へた結果運行頗る輕快にして絶對噪音を發せず無音でありますからこよなく優美上品であります
一、メーザ……カスタニヤ色で上品な光澤あり且つ綺麗な彫刻付ボツクス型（フエシヤード）の引出が付いて居て大變優美であります
三、ペー……最も近代的な清新味に富み潑剌たる少女の脚の如く優美で運轉の輕快無比で御座い升



新型 インペリアル ミシン 正價
三引出付 現金 一コント三百二十ミル
五引出付 同 一コント三百八十ミル
七引出付 同 一コント四百四十ミル
カビネ型 一コント八百ミル
從來の型は從前の値で御願ひ致します

伊藤商會
聖市郵函三二三二

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXIII | S. Paulo — 5.a-feira 22 de Abril de 1937 | Num. 1.136

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA

DIRECTOR — Kesaaki Udihara
GERENTE — Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Officinas
Rua Maestro Cardim, 169
Telephones: 7-3325 e 7-3326
Caixa Postal, 375
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SUCCURSAL:
Rua Conde do Pinhal, 154
Telephone 2-3926
SÃO PAULO — Brasil

Assignaturas

PARA O BRASIL

Por anno	30$000
Por semestre	16$000
Numero avulso	$500

PARA O EXTERIOR

Por anno	60$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha

Protecção aos operarios pela lei do trabalho

Tokio 7 — Reuniram-se hoje todos os membros da secção de estatisticas do gabinete para discutir diversos assumptos provindos da opinião do 1.o ministro Hayashi. Entre os assumptos tratados constituiu o principal thema de discussão, a questão do augmento de producção, consequentemente a questão de como proceder para fazer com que os operarios possam produzir com maior efficiencia.

Na alludida reunião foi dito que os operarios, como os da fabrica de armamentos bellicos, por exemplo, trabalham de 15 a 16 horas por dia. e que cedo ou tarde esses trabalhadores, fatigados, não poderão mais produzir o que deveriam produzir, pelo excesso de trabalho. A lei actual não protege operarios praticos, mas sim somente as mulheres e os menores, dever-se-ia portanto fazer leis que protegessem áquella categoria de trabalhadores.

Parece que o governo tomou a serio essas theses discutidas nesta assembléa, meditando na actual situação dos operarios e as inevitaveis consequencias que hão de advir.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço do especial NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Telephonia directa entre Nippon e America do Sul

Inaugurado o serviço tephonico Tokio Buenos Ayres

A's 19 horas do dia 8 do corrente, foi inaugurado o serviço da telephonia directa entre Tokio e Buenos Ayres, que liga a distancia de 18.400 kilometros, mercê do concurso das grandes estações pertencentes ao governo do Japão e ás Telecommunicações Internacionaes da Republica Argentina.

O novo circuito telephonico é o mais longo do mundo, pois liga os extremos do Oriente e do Occidente.

O acto da inauguração realisou-se simultaneamente nas duas capitaes, com a presença de altas auctoridades, representantes diplomaticos, commerciaes e de imprensa e outros convidados.

A primeira communicação foi feita entre o ministro do Interior da Argentina, dr. Castillo, e o ministro das communicações do Japão, conde Kodama. A seguir, falaram os douctores, Saavedra Lamas e Sato, ministros das Relações Exteriores da Argentina e Nippon, respectivamente; sr. Yamasaki, ex-ministro do Japão junto ao governo argentino e o almirante Domecq Garcia; os encarregados de Negocios de ambos os paizes, srs. Terajima e Montenegro, com os vice-ministros dos seus respectivos ministerios, etc.

Todos formularam, enthusiasmados, votos de maior estreitamento das relações nippo-argentinas.

Prohibidas as manifestações do dia 1.° de maio

Tokio, 15 — Não ha muito, as sociedades operarias da direita declaram não realisar este anno, as manifestações commemorativas do dia do Trabalho. As organisações esquerdistas, entretanto, procuravam a todo custo, levar a effeito varias manifestações. O ministerio do Interior, porém, ponderando que o dia 1.o de Maio coincide com o dia da apuração do resultado das eleições, resolveu prohibir, em todo o territorio nacional, as commemorações daquelle dia.

A seda natural vae ter novos consumidores

Tokio, Março — O projecto de lei que estabiliza os preços da seda vae abrir, se approvado, novos horisontes na vida economica de seus productores.

Assim é que, no passado, tanto nas guerras nippo-chineza e nippo-russa, como na grande conflagração europea, a seda era um elemento quasi nullo, não tendo contribuido para a mobilização material da guerra. Agora, entretanto, a seda já tem suas finalidades variadas. Com a seda se fabricam as roupas militares, capas contra veneno, paraquedas, rêdes contra aviões, bandeiras signalizadoras portateis, azas de aviões e outros objectos de grande utilidade nas guerras.

Por conseguinte, a industria sericicola em nosso paiz não deve desesperar, pois, os estudos sobre o approveitamento militar da seda estão sendo adiantados diariamente pelos nossos poderes publicos.

Campanha Pró-saneamento do processo eleitoral

Tokio 13 — O 1.o ministro Hayashi compareceu á reunião realizada em Hibiya, pelos associados da Sociedade Pró-saneamento do processo eleitoral e fez um appelo ao povo em face das proximas eleições, dizendo o seguinte: A situação politica nacional atravessa actualmente uma crise geral, e numa occasião como esta, é necessario que todo o povo coopere para vencer os obstaculos desfavoraveis á paz e á ordem do Paiz. Torna-se imprescindivel que o povo compenetre o espirito em séria meditação, escolhendo homens que possuam espirito patriotico no sentido pleno da palavra; homens sem ambições particulares; homens que só pensam no bem geral da Nação.

E' idéa já ha muito trazida no seio do governo, esta de saneamento do processo eleitoral, parece que o povo tem comprehendido o sentida desso medida, tendo a maioria dado a sua adhesão. O chefe do actual gabinete pediu que fossem banidas todas as irregularidades que muitas vezes têm surgido na occasião das eleições e que assim poder-se-ia renovar o Parlamento e conseguir numa politica sã e efficiente.

Ao terminar disse que o povo meditasse bem na grave situação em que o paiz se acha no momento e que se conduza, nas proximas eleições, com um espirito de puro patriotismo.

ASPECTOS DE TOKIO

IX

Os apartamentos — A tendencia simplificadora da vida moderna — O desenvolvimento dos "apartment houses" — Seu numero actua-

A vida nos apartamentos é extremamente simplificada: recebe-se, de manha, o café e o jornal no proprio leito; quando quizer, pode-ee estar «ausente» para determinadas visitas, não é necessario cuidar do jardim, da limpeza de todas as dependencias, como se faz nas casas communs, e nem é obrigado a informar os amigos da residencia, com o numero, nome da rua e do bairro. E' bastante declarar o nome do apartamento. "Moro no Dojunkai", e prompto, é immediatamente entendido. Esta facilidade de vida qne apresentam os apartamentos, vem de encontro justamente ao anceio da humanidade moderna que procura sempre, num crescente progresso, estas moradias typicas do seculo XX. Ha, evidentemente, toda especie de apartamentos em Tokio, desde aquelles aos quaes este nome não é bem adequado, não passando de uma simples pensão, aos arranha-céos de concreto armado. Existem, actualmente 1.967 apartamentos, na cidade, entre os quaes 159 de cimento armado e 1808, de madeira. O numero de salas alugadas attinge a 41.245. Calculando-se a media de 1,5 occupantes por sala, vivem 62.000 cidadãos em apartamentos.

O primeiro apartamento construido em Tokio, surgiu em 1898: era o do Club Uyeno, construcção inteiramente de madeira que ainda hoje existe, com os seus cinco andares, em Ikenohata. O primeiro de cimento armado a apparecer foi um apartamento pertencente á municipalidade, em 1922. Porém, o que realmente deu inicio ás successivas construcções de «aparts», como chamam os nipponicos, simplificando o termo, foi o «Bunka Apartment», erguido em 1923, nas proximidades da Ponte do Chá.

Fazendo um parenthesis, é interessante a existencia da ponte deste nome em Tokio, que lembra o Viaducto do Chá em São Paulo.

O aluguel, correspondente a «duas salas, banheiro e cosinha», nos «aparts» varia de 150 a 170 yens. Não é barato, mesmo morando em dois. Depois do grande terremoto de 1923, surgiram uns após outros, innumeros edificios do mesmo genero ao «Dojunkai», que construiu um apartamento de concreto armado, com o auxilio governamentael. Os mais numerosos são os apartamentos de dois andares, contando 929, segindo-se-lhe os de tres, com 180, 34 de quatro, 14 de cinco, 12 de seis, e 9 de nove. 303 edificios desse genero custaram mais de 10.000 yens, 108 custaram 4 a 5.000 e 116 de 5 a 6.000 yens.

O Partido Socialista Popular inicia a campanha eleitoral

Tokio 14 — O Partido Socialista Popular com o intuito de derrubar o actual gabinete e os velhos partidos politicos, deu inicio a campanha eleitoral, com o comicio realizado hoje ás 11 horas. Desde ás 8 horas agglomerou-se o povo no local do comicio, ansioso em ouvir novidades.

Nunca se deu tanta attenção a este Partido e nem ás suas campanhas partidarias, mas pelo que se viu hoje é digno de nota a grande força que demonstra este partido O comicio transcorreu em admiravel ordem e findou-se ás 16 horas.

Foi apresentado neste comicio o programma do Partido, que é o seguinte:

1.o — Facilitação da vida do povo;

2.o — Diminuição do preço de mercadorias e minoração dos impostos;

3.o — A administração pelo governo das industrias principaes;

4.o — Reforma dos orgãos politico-administrativos;

5.o — Combate ao Fascismo;

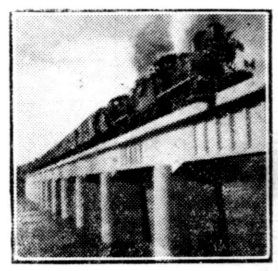
6.o — Relações internrcionaes de caracter popular.

國際植民地行サンパウロ・パラナ鐵道時間表

Ida de Ourinhos a Rolandia			Volta de Rolandia a Ourinhos		
駅名	着	發	駅名	着	發
Ourinhos		9,35	Rolandia		8,52
P. Munhóz	9,57	9,58	Nova Dantzig	9,13	9,15
Leóflora	10,08	10,09	Londrina	9,40	9,55
Cambara	10,22	10,29	Ibiporã	10,18	10,19
Meirelles	10,47	10,48	Jatahy	10,36	10,38
Ingá	11,11	11,13	F. Timotheo	10,51	10,52
Bandeirantes	11,49	12,09	Pirapito	11,27	11,28
Sta. Mariana	12,49	12,51	Congonhas	11,45	11,48
C. Procopio	13,19	13,21	C. Procopio	12,19	12,21
Congonhas	13,48	13,51	Sta. Mariana	12,48	12,50
Pirapito	14,08	14,09	Bandeirantes	13,30	13,48
F. Timotheo	14,43	14,44	Ingá	14,25	14,26
Jatahy	14,57	14,59	Meirelles	14,49	14,50
Ibiporã	15,16	15,17	Cambará	15,08	15,15
Londrina	15,40	15,55	Leóflora	15,29	15,30
Nova Dantzig	16,22	16,24	P. Munhóz	15,40	15,41
Rolandia	16,46		Ourinhos	16,03	

Cia. de Terras Norte do Paraná

Rua 3 de Dezembro, 48 - 2º. andar -- Telephone 2-2435 -- Caixa Postal, 2771 -- São Paulo



◎天惠無二の機會を逸する勿れ

大衆關心の中心！

今や人氣の焦點

ロバットは

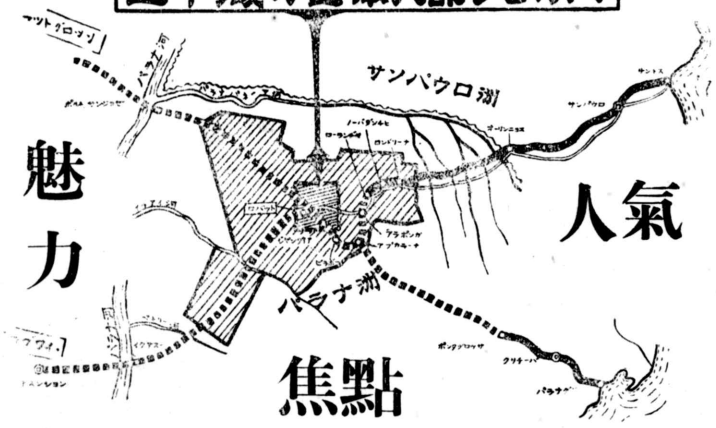
白熱的歡呼裡に申込殺到、又殺到

日本人部總代理人 氏原彦馬

北パラナ土地會社

五十五万域の大国際植民地の心臓部
四方への鉄道分岐点ナハ駅の

三千域の日本人部レゼルバ



魅力

人氣

焦點

◎南米のカリフォルニア

今こそ胞人進出の時

沸騰する土地熱！

國際植民地土地分讓

爽涼の秋、實りの秋をめざす

理想植民地建設の大行進

躍進亦躍進理想的植民地建設の大革命完成への只一路を驀進しつゝある本社の驚異的業跡は正に各位の絶大なる御援助と衆利經濟の先驅者たる本社の經營に御共鳴を獲たる賜ものと深く感謝致して居ります

今事業開始以來第一期即五ケ年間に於ける業跡を顧みますに開發面積三萬五千餘域、入植者廿三個國人二萬五百餘、完成鐵道二百三十七粁、植民地内自動車道路延長五百五十粁、建設市街三個（市街建築家屋千六百五十六戸）等實に天馬空をかけるの概ありと世評される程であります、如斯きも豫定工作を完全に施行し分譲價格を想像外に安くするなど大衆本位の本社の誠意が各位に認識された結果であります

玆に於て本社は今年度より第二期の事業遂行に取掛つて居りまして更に鐵道の延長に伴ひ五個の市街建設と之に屬する國際植民地の開發に當つて居ります

分ても五十五萬域大植民地の心臓部とも申す可き中央部にして且つ四方への鐵道分岐點に當る第八驛（ロバット）に位置地形標高等珈琲栽培地として最も優秀なる條件を具備し米、棉、雜作等にも適合するテーラ・ロッシャ・アブラーダ地帶三千餘域を日本人部レゼルバと致し日本人各位の便宜に備へました

何卒是非一度御視察の上概地域が如何に優秀なる地帶であるか實視御認識賜り度く謹んで御薦め申し上げます

▼地質　氣候に地形、水質に既に定評ある一大高原植民地

▼珈琲新植付自由公認地にして新レゼルバは殊に珈琲栽培に好適地

▼チツポ一、二等の優秀棉の產地にして米、麥、果實等多角農に最適

▼地價＝一域五百圓、五ケ年賦拂、但し利子年八分

▼移轉＝土地購入者の御移轉には聖市經由の方には聖市より、其の他はオーリニョスより植民地迄御家族御荷物一切無料輸送

▼視察＝視察者にはオーリニョスよりローランヂヤ迄無料乘車券進呈の外植民地内の視察には視察自動車　案内係等完備す

◈注意御問ひ合せ年賦拂込金、送金等上記會社名にて御申込の事